

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Civil/Marine Engineering Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ754-160854/A	Date 2015-10-01
Client Reference No. - N° de référence du client EQ754-160854	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier PWL-5-38071 (034)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-034-2038	
Date of Original Request for Standing Offer 2015-08-26	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-10-06	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Somaratna, Chinthaka	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl034
Telephone No. - N° de téléphone (416) 512-5268 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Ontario Region	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification 001

La présente modification vise à répondre à des demandes de clarification.

DEMANDE DE CLARIFICATION

- Q 1 – Veuillez préciser : aux sections 3.2.4 et 3.2.5, de la DOC, vous demandez a) un maximum de deux (2) curriculum vitae par membre du personnel principal et membre du personnel affecté au projet. Est ce que cela signifie un maximum de deux (2) pages par membre du personnel principal et membre du personnel affecté au projet?
- R 1 – Les proposants doivent fournir un maximum de deux (2) curriculum vitae pour le personnel principal (conformément à l'EPEP 3.2.4) et un maximum de deux (2) curriculum vitae pour le personnel affecté au projet (conformément à l'EPEP 3.2.5). Chaque curriculum vitae devrait être d'une longueur approximative de deux (2) pages.

Toutes les autres modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées.